

कृषिपराशरे
सद्योवृष्टिलक्षणम्



जलस्थो जलहस्तो वा निकटेऽथ जलस्य वा ।
स्रष्टा पृच्छति सृष्ट्यर्थं वृष्टिः संजायतेऽचिरात् ॥ ६५ ॥

यदि जल के बीच से या उसके आसपास जल का
फुहारा फूटे तो ब्रह्माजी कहते हैं कि सृष्टि की रक्षा के
लिए अब अविलम्ब वर्षा होगी ।। ६५ ।।

If water emerges from within the water or
appears near it, the Creator declares that rain
will soon occur for the protection of creation.



उत्तिष्ठत्यण्डमादाय यदा चैव पिपीलिका ।
भेकः शब्दायतेऽकस्मात् तदा वृष्टिर्भवेद्भुवम् ॥ ६६ ॥

सद्योवृष्टिलक्षणम्

चीटियाँ जब अपने अंडों को लेकर बिल से निकल पड़ें
और मेढ़क एकाएक टर्-टर् करने लगें तो निश्चित रूप से
तुरन्त वर्षा होगी ॥ ६६ ॥

When an ants is seen carrying its eggs to a
higher place, and a frog suddenly begins to
croak, then rainfall is certain to occur.



बिडाला नकुलाः सर्पा ये चान्ये वा बिलेशयाः ।
धावन्ति शलभा मत्ताः सद्योवृष्टिर्भवेद् ध्रुवम् ॥ ६७ ॥

बिलियाँ, नेवले, साँप तथा बिलों में रहने वाले अन्य जन्तु
तथा पतिंगे जब मत्त (घबराये हुए) हों या भागने लगे तो
निश्चित है कि वर्षा तुरन्त होगी ।। ६७ ।।

When cats, mongooses, snakes, and other burrow-
dwelling creatures begin to run about, and
grasshoppers become agitated and swarm about,
rain will certainly fall soon.



सद्योवृष्टिलक्षणम्

कुर्वन्ति बालका मार्गे धूलिभिः सेतुबन्धनम् ।
मयूराश्चैव नृत्यन्ति सद्योवृष्टिर्भवेद् ध्रुवम् ॥ ६८ ॥

जब बालक खेलते हुए रास्ते पर धूलि से पूल बाँधते हैं और
मोर नाचते है तब ध्रुव है कि वर्षा तुरन्त होगी ।। ६८ ।।

When children build bridges of dust across the
road and peacocks begin to dance, rain will
certainly fall soon.

सद्योवृष्टिलक्षणम्

आघातवातदुष्टानां नृणामङ्गे व्यथा यदि ।
वृक्षाग्रारोहणं चाहेः सद्योवर्षणलक्षणम् ॥ ६९ ॥

दूषित वायु के शरीर पर आघात से जब लोगों के शरीर में दर्द होने
लगे, सर्प पेड़ों के सिरों पर चढ़ने लगें तो यह तत्काल वर्षा का
लक्षण है ॥ ६९ ॥

When people experience pain in their limbs due to
strong, turbulent winds, and snakes climb to the
tops of trees, these are signs that rain will fall
soon.

पक्षयोः शोषणं रौद्रे खगानामम्बुचारिणाम् ।
झिन्झीरवस्तथाकाशे सद्यो वर्षणलक्षणम् ॥ ७० ॥

सद्योवृष्टिलक्षणम्

जलचर पक्षीगण जब अपने पंखों को सूर्य की धूप में
सुखाते हुए दिखाई दें और आकाश में झिल्लियों का रव
(ध्वनि) सुनाई दे तो तुरन्त वर्षा का लक्षण है ।।

७० ।।

When the wings of water-seeking birds
become dry in the scorching heat, and the
buzzing of insects is heard in the sky, these
are signs that rain will fall soon.

